



Akatist k svätému archanjelovi Michalovi a ostatným beztelesným mocnostiam

Kňaz: Požehnaný Boh náš teraz i vždycky i na veky vekov.

Lud: Amen.

Sláva tebe, Bože náš, sláva tebe.

Kráľu nebeský, Utešiteľu, Duchu pravdy, ktorý si všade a všetko naplňuješ, poklad dobra a darca života, príď a prebývaj v nás, očisť nás od každej poškvvrny a spas, Dobrotivý, naše duše.

Svätý Bože, Svätý Silný, Svätý Nesmrteľný, zmiluj sa nad nami. Tri krát.

Sláva: I teraz:

Presvätá Trojica, zmiluj sa nad nami. Pane, očisť nás od našich hriechov. Vládca, odpusť nám naše neprávosti. Svätý, príď a uzdrav naše slabosti pre svoje meno.

Pane, zmiluj sa. Tri krát. Sláva: I teraz:

Otče náš, ktorý si na nebesiach, posväť sa meno tvoje, príď kráľovstvo tvoje, buď vôľa tvoja ako v nebi tak i na zemi. Chlieb náš každodenný daj nám dnes a odpusť nám naše viny, ako i my odpúšťame svojim vinníkom, a neuved' nás do pokušenia, ale zbav nás zlého.

Kňaz: Lebo tvoje je kráľovstvo a moc i sláva, Otca i Syna i Svätého Ducha, teraz i vždycky i na veky vekov.

Lud: Amen.

Kondák 1

Tebe, udatný vojvodca nebeských síl, archanjel Michal, prinášame túto ďakovnú pieseň, lebo nás ustavične zbavuješ zármutku. A keďže požívaš Pánovu priazeň, vysloboď nás zo všetkých bied, aby sme ti spievali: *Raduj sa, veľký archanjel Michal, so všetkými nebeskými silami.*

Ikos 1

Ako anjel stojíš na čele ohnivých zborov, Michal, si ich vodcom, skvieš sa Božím svetlom a osvecuješ všetkých, ktorí ti s láskou takto spievajú:

Raduj sa, svetu jagavá hviezda.

Raduj sa, zákonu žiarivá svieca.

Raduj sa, porážka zhubných démonov.

Raduj sa, pozdvihnutie ľudí, čo padli do hriechov.

Raduj sa, svetlo ani bystrým umom nepostihnuteľné.

Raduj sa, žiara, ľudským očiam nedostupná.

Raduj sa, lebo usiluješ o našu záchranu.

Raduj sa, lebo sa pričiňuješ o našu dokonalosť v cnostiach.

*Raduj sa, darca túženej radosti veriacim.
Raduj sa, ničiteľ prekliatia na zemi.
Raduj sa, lebo vďaka tebe sa naša myseľ osvecuje.
Raduj sa, lebo vďaka tebe mrak nevedomosti ustupuje.*

Raduj sa, veľký archanjel Michal, so všetkými nebeskými silami.

Kondák 2

Všetci, ktorí žijeme na tejto zemi, žasneme nad tvojou úžasnou nádherou, Boží archanjel. Tvoj zjav je vznešený, pre nás nepochopiteľný a obdivuhodný. Takto stále stojíš pred tvárou nehmotného Božstva a voláš: Aleluja.

Ikos 2

Daruj nám poznanie, svätý Michal, veliteľ všetkých nebeských zborov. Veď ako dokážeme našimi hriechnymi ústami ospevovať tvoje meno? Nevieme, akými modlitbami by sme ťa mali osláviť, predsa však voláme:

*Raduj sa, vojvodca s úžasným poznaním.
Raduj sa, naplnený svetlom obdivuhodným.
Raduj sa, slávna pochvala Božích svätých.
Raduj sa, odhalenie vecí nepoznaných.*

*Raduj sa, učiteľ, čo poskytuje ľuďom dokonalé poznanie.
Raduj sa, lebo veriacim vyprosuješ túžené zdravie.
Raduj sa, preslávnny veliteľ anjelov.
Raduj sa, úžasná porážka démonov.*

*Raduj sa, žiara Božieho ohňa.
Raduj sa, Kráľa kráľov beztelesný vojak.
Raduj sa, zarmúteným radosť a útecha.
Raduj sa, slepým učiteľ a vodca.*

Raduj sa, veľký archanjel Michal, so všetkými nebeskými silami.

Kondák 3

Zošli nám silu zhora, archanjel Michal, keď vzdávame úctu ikone tvojej osoby, ktorá ja úžasná, plná svetla, nebeská a ohnivá. Ty osvecuješ srdcia veriacich a spaľuješ tých, čo nechcú spievať Bohu: Aleluja.

Ikos 3

Celý svet má v tebe veľkého zástancu a obdivuhodného pomocníka v boji. Preto Ťa, svätý Michal, uctieваме ako ochranca veriacich i rýchlu oporu a na tvoj krásny sviatok ti prinášame tieto dary:

*Raduj sa, lebo nám zjavuješ poznanie múdrosti.
Raduj sa, lebo rozháňaš nepriateľov Kristovej viery.
Raduj sa, ničiteľ klamárov ľudského rodu.
Raduj sa, vznešený ochranca Božích chrámov.*

*Raduj sa, lebo sa prihováraš za nás u Pána.
Raduj sa, lebo od nás zaháňaš krutých mučiteľov.
Raduj sa, lebo osvecuješ mysle nábožných.
Raduj sa, lebo potláčaš hriechne vášne.*

*Raduj sa, lebo si verne zachoval česť Boha najvyššieho.
Raduj sa, lebo si pýchu nepriateľa zvrhol do priepasti podsvetia.
Raduj sa, lebo skrze teba bol satan ako blesk z neba zvrhnutý.
Raduj sa, lebo tebou chránený ľudský rod bol do neba pozdvihnutý.*

Raduj sa, veľký archanjel Michal, so všetkými nebeskými silami.

Kondák 4

Vysloboď z každej búrky, Michal, vojvodca anjelov, nás, ktorí s láskou a radosťou slávime tvoj nádherný sviatok. Ty si veľký pomocník v súženiach, v hodine smrti ochranca pred zlými duchmi a zástanca všetkých, čo spievajú Bohu: Aleluja.

Ikos 4

Počuli sme a poznali, že žiariš ako slnko uprostred svätých anjelov, obdivuhodný Michal, veliteľ nebeského dvora; preto po Bohu prichádzame k tebe s prosbou: očisť, osvieť a posväť všetkých, ktorí ti takto spievajú:

*Raduj sa, žiara nezapadajúceho svetla.
Raduj sa, trón nemateriálneho ohňa.
Raduj sa, útecha zarmútených duší.
Raduj sa, ochrana tých, čo sa tu na zemi lopotia.*

*Raduj sa, ohnivý vodca, veselost' anjelov.
Raduj sa, Bohom nasadená záhrada, plesanie ľudí.*

Raduj sa, lebo si Asýrčanov predivne zahubil.

Raduj sa, lebo si židov slávne poučil.

Raduj sa, nad hviezdy jasnejší.

Raduj sa, svietnik nad zlato jagavejší.

Raduj sa, lekár pre rozličné choroby.

Raduj sa, darca múdrosti nerozumným.

Raduj sa, veľký archanjel Michal, so všetkými nebeskými silami.

Kondák 5

Zjavil si sa svetu ako prameň nesmiernych zázrakov vyvierajúci od Boha, Archanjel, vodca ohnivých zástupov, aby si poskytoval občerstvenie, všetkým žijúcim na zemi očistenie od lži a aby si naplnil Božou múdrosťou všetkých, čo spievajú: Aleluja.

Ikos 5

Keď ľudskí synovia uzreli tvoju plamennú krásu, čo ožaruje všetko tvorstvo, archanjel Michal, ponáhľali sa piesňami ospievať tvoju nádhernú slávu a takto ti volali:

Raduj sa, jasný náčelník stojaci pred Pánom.

Raduj sa, dobrotivý a rýchly poskytovateľ pomoci.

Raduj sa, obdivuhodný návštevník nemocných.

Raduj sa, hrozný ničiteľ démonov.

Raduj sa, nevýslovná krása Kristovej cirkvi.

Raduj sa, drahocenné myro Božej vône.

Raduj sa, div nad preslávne divy.

Raduj sa, dar rozmanitých darov.

Raduj sa, vzácna duchovná pokladnica.

Raduj sa, nádherná nádoba cností.

Raduj sa, slávnych mučeníkov opora.

Raduj sa, dôstojných kňazov osvietenie.

Raduj sa, veľký archanjel Michal, so všetkými nebeskými silami.

Kondák 6

Keď ťa uzrel Manoach ako ohlasovateľa preslávnych Božích zámerov, zmocnil sa ho strach a náramne sa čudoval. Nedokázal pochopiť ako ty, beztelesný, môžeš hovoriť s pozemským človekom. No keď sa dozvedel o Samsonovom počatí, zaražoval sa a volal Bohu: Aleluja.

Ikos 6

Obdivuhodne si sa zaskvel, Michal, keď si povedal Jozuemu, Nunovmu synovi: „Zobuj si obuv z nôh.“ On sa veľmi zadivil, s úžasom padol k tvojim nohám, oslávil Ťa a takto ti volal:

*Raduj sa, slávna zástita nábožných kráľov.
Raduj sa, nepremožitelná chrabrosť Bohu oddaných vojakov.
Raduj sa, víťazstvo pravoverných nad protivníkmi.
Raduj sa, radosť tých, čo víťazia v Pánovi.*

*Raduj sa, neochvejný stĺp nábožnosti.
Raduj sa, neuhasiteľná lampa Cirkvi.
Raduj sa, slávna chvála prorokov.
Raduj sa, sladká zdržanlivosť askétov.*

*Raduj sa bohatstvo úbohých a putujúcich.
Raduj sa, vodca blúdiacich.
Raduj sa, jagavý a drahocenný kameň.
Raduj sa, skvostná nebeská perla.*

Raduj sa, veľký archanjel Michal, so všetkými nebeskými silami.

Kondák 7

Celý svet má v tebe, Michal, veľkého zástancu, bojovníka a mocnú oporu. Poskytuješ nám pokojný mier, nábožným krajinám daruješ pokoj a premáhaš bezbožných vladárov. Keď toto všetko vieme, spolu s tebou radostne spievame Bohu: Aleluja.

Ikos 7

Pôvodca všetkých zázrakov a Vládca ukázal nám na zemi nové divy skrze teba, archanjel Michal; všetku silu démonov odrážaš a nám v súžení pomáhaš. Preto ti s vďačnosťou prinášame túto pieseň:

*Raduj sa, lebo prinášaš Božiu radosť.
Raduj sa, lebo ničíš otrockú kliatbu.
Raduj sa, sláva a chvála svätých.
Raduj sa, rozkoš spravodlivých.*

*Raduj sa, Bohom zdobený kvet nebeskej slávy.
Raduj sa, voňavá ľalia vzácnej arómy.
Raduj sa, lebo múdrosťou veľkodušnosti posilňuješ.
Raduj sa, lebo svetlom nábožnosti osvecuješ.*

*Raduj sa, ohrada a ochranca pozemšťanov.
Raduj sa, rebrík a vodca veriacich na ceste do neba.
Raduj sa, lebo s tebou sa obnovuje všetko na zemi.
Raduj sa, lebo tebou sa oslavuje všetko na nebi.*

Raduj sa, veľký archanjel Michal, so všetkými nebeskými silami.

Kondák 8

Habakuk videl tvoj obdivuhodný zjav, keď si ho rýchlo preniesol z Judey do Babylonu, aby poskytol pokrm Danielovi hodenému do jamy s levmi. Vtedy v úžase nad týmto nesmierne veľkým zázrakom spolu s veriacimi volal Bohu: Aleluja.

Ikos 8

Si skutočne mocný ochranca v našich bojoch, veľký nebeský vojvodca Michal, sláva a sila panovníkov. Vďaka tvojej pomoci veriaci víťazia nad všetkými plukmi nepriateľov a tebe mocným hlasom volajú:

*Raduj sa, lebo zdobíš vencami Božích veriacich.
Raduj sa, lebo rýchlo vytrhávaš z moci hriechu.
Raduj sa, vzácna nádoba s pokladom milosti.
Raduj sa, vodca trojsvätej piesne.*

*Raduj sa, ohrada Bohom vysadeného raja.
Raduj sa, miesto s prístupom k večnému životu.
Raduj sa, lebo ty pestuješ plod čistoty.
Raduj sa, lebo vydávaš prameň múdrosti.*

*Raduj sa, lebo vysádzaš nesmrteľné záhrady.
Raduj sa, lebo pestuješ trvanlivé ratolesti.
Raduj sa, lebo si uhasil oheň v babylonskej peci.
Raduj sa, lebo vďaka tebe sa zachránili nábožní mládenci.*

Raduj sa, veľký archanjel Michal, so všetkými nebeskými silami.

Kondák 9

Všetky ľudské bytosti žasnú nad твоjím úžasným zjavom, Michal. Si nehmotný vodca všetkých ohnivých rozumných bytostí, ktoré osvecuješ a nás posväcuješ, keď spievame Bohu: Aleluja.

Ikos 9

Prorok Daniel prijal z tvojich ohnivých úst slová, ktoré premáhajú slová rečníkov a keď pochopil obdivuhodné odhalenie budúcich vecí, prevelmi žasol a takto ti volal:

Raduj sa, ničiteľ porušiteľnosti prvostvorených ľudí.

Raduj sa, zhubca škodlivých bludov a rozkolov.

Raduj sa, lebo zjavuješ budúce veci.

Raduj sa, lebo zaháňaš neprijemnosti.

Raduj sa, sila a ochrana nábožných.

Raduj sa, neporaziteľný ochranca pravoverných.

Raduj sa, lebo osvecuješ oči srdca.

Raduj sa, lebo zatemňuješ zlé myšlienky.

Raduj sa, lúbezné počúvanie nádherného spevu.

Raduj sa, sladká útecha duše.

Raduj sa, Bohom ustanovený lekár duší a tiel.

Raduj sa, zvrchovaný vodca všetkých anjelov.

Raduj sa, veľký archanjel Michal, so všetkými nebeskými silami.

Kondák 10

Ty, svätý Michal, zachráň od všetkej núdze tých, čo sa utiekajú pod tvoju ochranu a slávia tvoj nádherný sviatok; veď si vodca Božích anjelov a môžeš mocne pomáhať tým, ktorí s láskou spievajú Bohu: Aleluja.

Ikos 10

Archanjel Michal, ty si pre ľudí hradba a mohutný stĺp v zápasoch; vďaka tvojej mimoriadnej pomoci sú porazené pluky nepriateľa a my zachránení ti takto voláme:

Raduj sa, mocná zástanca pozemšťanov.

Raduj sa, obdivuhodný premožiteľ nepriateľov.

Raduj sa, lebo premáhaš pýchu protivníkov.

Raduj sa, lebo udeľuješ Božiu milosť poníženým.

Raduj sa, lebo od teba vytekajú prúdy zázrakov.

Raduj sa, lebo poskytuješ pomoc prosiacim.

Raduj sa, lebo poučuješ ľud o zákone Božom.

Raduj sa, služobník pred Božím trónom.

Raduj sa, ochrana v teba dúfajúcich.

Raduj sa, zástanca k tebe sa utiekajúcich.

Raduj sa, lebo archanjelským hlasom zblúdilych k Bohu privádzaš.

Raduj sa, lebo z nebeských výšin na svojich služobníkov hľadáš.

Raduj sa, veľký archanjel Michal, so všetkými nebeskými silami.

Kondák 11

Žiadna pozemská pieseň nedokáže vyjadriť množstvo tvojich zázrakov, lebo hoci ti denne prednášame modlitby, svätý Michal, nedokážeme dôstojne vyjadriť nič z toho, čo konáš s tými, ktorí spievajú Bohu: Aleluja.

Ikos 11

Nositeľ svetla a vodca vznešených ohnivých zástupov, svätý Michal, osvieť a prežiar naše srdcia, keď ti s láskou prednášame tieto prosby.

Raduj sa, ochranca vdov a bedárov.

Raduj sa, učiteľ mnohých nevedomých.

Raduj sa, radosť a potecha zarmútených.

Raduj sa, nesmierna potecha putujúcich.

Raduj sa, známa záštita nábožných.

Raduj sa, veľká ozdoba veriacich.

Raduj sa, kormidelník plaviacich sa.

Raduj sa, prístav búrkou zmietaných.

Raduj sa, lebo ty vyvádzaš z egyptského zajatia.

Raduj sa, lebo ty vovádzaš do zeme prisľúbenia.

Raduj sa, oblak, čo počas dňa ochranu poskytuje.

Raduj sa, ohnivý stĺp, čo noc osvetľuje.

Raduj sa, veľký archanjel Michal, so všetkými nebeskými silami.

Kondák 12

Svätý archanjel Michal, udeľ z neba Božiu milosť tvojim ctiteľom; veď ty ako ohnivý stĺp poskytuješ veriacim svetlo, avšak spaľuješ tých, ktorí za tvoju ochranu nespievajú Bohu: Aleluja.

Ikos 12

Pozemský ľud ťa piesňami ospevuje a ty ho osvecuješ svojím svetlom. Si ľúbez-nou vôňou sťa nádherný raj Vládca, svätý Michal, a posväcuješ tých, čo ti takto spievajú:

*Raduj sa, kráľovstvám radostná výšina.
Raduj sa, pastierom vznešená nádhera.
Raduj sa, Božej slávy verný obhajca.
Raduj sa, štedrý prameň nepominuteľného bohatstva.*

*Raduj sa, údiv pre anjelov i ľudí.
Raduj sa, sláva prorokov a mučeníkov.
Raduj sa, lebo vyslobodzuješ z pút zajatia.
Raduj sa, lebo víťazíš nad tými, čo sa protivia.*

*Raduj sa, posila pravoverných panovníkov.
Raduj sa, záštitá kresťanov.
Raduj sa, neúnavný ochranca našich tiel.
Raduj sa, sladké povýšenie našich duší do nebies.*

Raduj sa, veľký archanjel Michal, so všetkými nebeskými silami.

Kondák 13

Archanjel Michal, ty obdivuhodné svetlo, večne žiariaca okrasa neba; ty chrabro zaháňaš na útek všetkých našich viditeľných i neviditeľných nepriateľov; prijmi teraz túto našu oslavu a mocou, ktorú ti Boh dal, oslobod' nás od všetkej biedy i večného ohňa, keď s vierou spievame Bohu: Aleluja. *(Tento kondák sa berie trikrát.)*

Ikos 1

Ako anjel stojíš na čele ohnivých zborov, Michal, si ich vodcom, skvieš sa Božím svetlom a osvecuješ všetkých, ktorí ti s láskou takto spievajú:

*Raduj sa, svetu jagavá hviezda.
Raduj sa, zákonu žiarivá svieca.
Raduj sa, porážka zhubných démonov.
Raduj sa, pozdvihnutie ľudí, čo padli do hriechov.*

*Raduj sa, svetlo ani bystrým umom nepostihnuteľné.
Raduj sa, žiara, ľudským očiam nedostupná.
Raduj sa, lebo usiluješ o našu záchranu.
Raduj sa, lebo sa pričiňuješ o našu dokonalosť v cnostiach.*

*Raduj sa, darca túženej radosti veriacim.
Raduj sa, ničiteľ prekliatia na zemi.
Raduj sa, lebo vďaka tebe sa naša myseľ osvecuje.
Raduj sa, lebo vďaka tebe mrak nevedomosti ustupuje.*

Raduj sa, veľký archanjel Michal, so všetkými nebeskými silami.

Kondák 1

Tebe, udatný vojvodca nebeských síl, archanjel Michal, prinášame túto ďakovnú pieseň, lebo nás ustavične zbavuješ zármutku. A keďže požívaš Pánovu priazeň, vyslobod' nás zo všetkých bied, aby sme ti spievali: Raduj sa, veľký archanjel Michal, so všetkými nebeskými silami.

Modlitba

Prichádzam k vám ako k zástancom a ochrancom môjho života, ja biedny s prosbou: pomôžte mi s vašim príhovorom bohumilo prežiť deň, aby som bol ďaleko od zlých skutkov a myšlienok. Otvorte mi sluch, aby som načúval užitočným Božím dielam a slovám; kiež sa mi otvorí duchovný zrak, lebo ma zahalila temnota hriešov. Modlite sa za mňa, lebo hreším v každom čase a ťažko hnevám a zarmucujem Božiu dobrotu. Ty však, Pane, Pane môj, zhliadni na mňa a zmiluj sa nado mnou. Vyveď moju dušu z väzenia hriechu skôr, než z tohto sveta odídem a prídem pred tvoj strašný súd. Prijmi tvojich svätých anjelov, ktorí sa za mňa prihovárajú, no najmä tvoju prečistú Matku a oslobod' ma od toho strašného a hrozného súdu. Veď ty si Boží Baránok, ktorý sníma hriechy celého sveta, ukrižovaný pre našu spásu. Všimni si moju modlitbu a mojej duši i telu pošli strážneho anjela, aby ma viedol a tak aby som vďaka nemu unikol všetkým viditeľným i neviditeľným nepriateľom a mohol dosiahnuť milosrdenstvo so všetkými, ktorí od vekov viedli bohumilý život.

Lebo ty si náš Boh, k tebe prichádzam a v teba skladám nádej, že hoci som zhrešil viac, než ostatní ľudia, neodstúpil som od teba ani som nevystrel ruky k cudziemu bohu. Teba prosím, Pane Ježišu Kriste, teba zvelebujem a tebe sa klaniam, v Trojici jedinému Bohu Otcu i Synu i Svätému Duchu, teraz i vždycky i na veky vekov. Amen.

Prepustenie

Kňaz: Premúdrost'.

Lud: Čestnejšia si ako cherubíni a neporovnatelne slávnejšia ako serafíni, bez porušenia si porodila Boha Slovo, opravdivá Bohorodička, velebíme ťa.

Kňaz: Sláva tebe, Kriste Bože, naša nádej, sláva tebe.

Lud: Sláva Otcu: i teraz: Pane, zmiluj sa. Tri krát. Požehnaj.

Kňaz: Kristus, náš pravý Boh, na prosby svojej prečistej Matky, našich prepodobných a bohonosných otcov a všetkých svätých, nech sa nad nami zmiluje a spasí nás, lebo je dobrý a miluje nás.

Lud: Amen.

